

GABRIELE FABIO LOMBARDI

24 March 1985

I authorise the processing of my personal data according to art. 13 D. Lgs. 196/2003 and art. 13 GDPR 679/16.

PROFILE

Translator with strong determination for professional growth.

Quick learning skills and an inclination for teamwork.

A wide range of multidisciplinary skills allow me to juggle in different fields.

CONTACTS

+39 3396935870

fabio.lombardi.2023@gmail.com

• Fasano (BR), 72015 Italy

in linkedin.com/in/gabrielefabio-lombardi-07359a229

LANGUAGES

Italian Native
English C2
Spanish A2
German A1

COMPUTER SKILLS

Word, Excel, PowerPoint,
Outlook
Apache OpenOffice
MemoQ
OmegaT
Aegisub

Canva

WORK EXPERIENCE

Freelance translator

2020 - ONGOING

- Translation
- Localisation
- Editing and proofreading
- Subtitling and timecoding
- Interpreting
- Transcription
- Teaching
- Waiter Barman Chef/Commis de rang

JUNE 2002 - ONGOING

- Reservation management
- Preparation of working environment
- Table and counter service
- Coordination between departments
- Stock management and order review
- Customer service
- Staff training

EDUCATION

University of Bari Aldo Moro

ONGOING

Bachelor's degree in Languages

University of Cambridge

JUNE 2004

First Certificate in English ESOL Examinations

 I.I.S.S. Leonardo da Vinci, Fasano (BR), Italy JUNE 2004

Scientific high school diploma

EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES

 Collaboration with the 'U'mbracchie' association in the management of the Museo della Casa alla Fasanese, aimed at promoting local culture and traditions